

# Lilanga Lenkhululeko

Connie Makgabo  
Sibusiso Khumalo



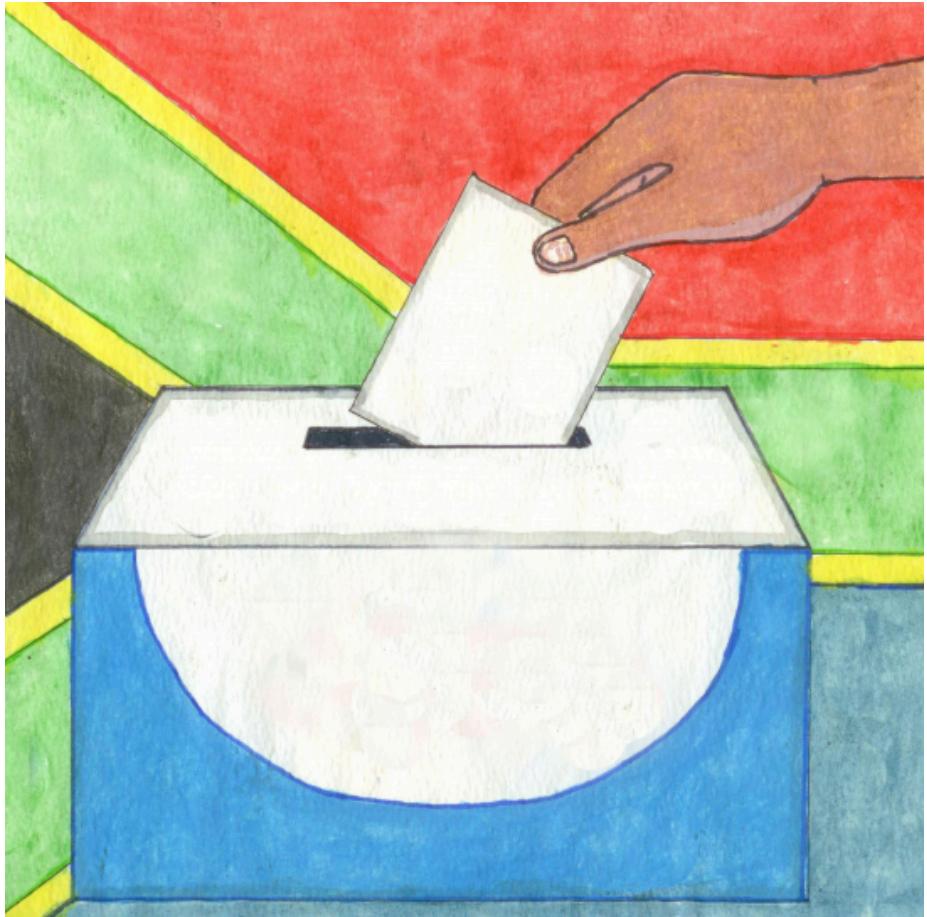
Uiwazi  
Lwethu

---

ENingizimu Afrika, Lilanga Lenkhululeko  
liholide lesive leliba mhlati 27 ngaMabasa.

Lena yindzaba yeLilanga Lenkhululeko.

Utawufundza ngemlandvo walo, nekutsi yini  
lelenta libe lilanga lelimcoka.



Nga 1994, mhlati 27 kuMabasa iNingizimu Afrika  
yatfola inkhululeko.

Bekukwekucala kutsi bantfu labamnyama  
baseNingizimu Afrika bavote elukhetfweni.

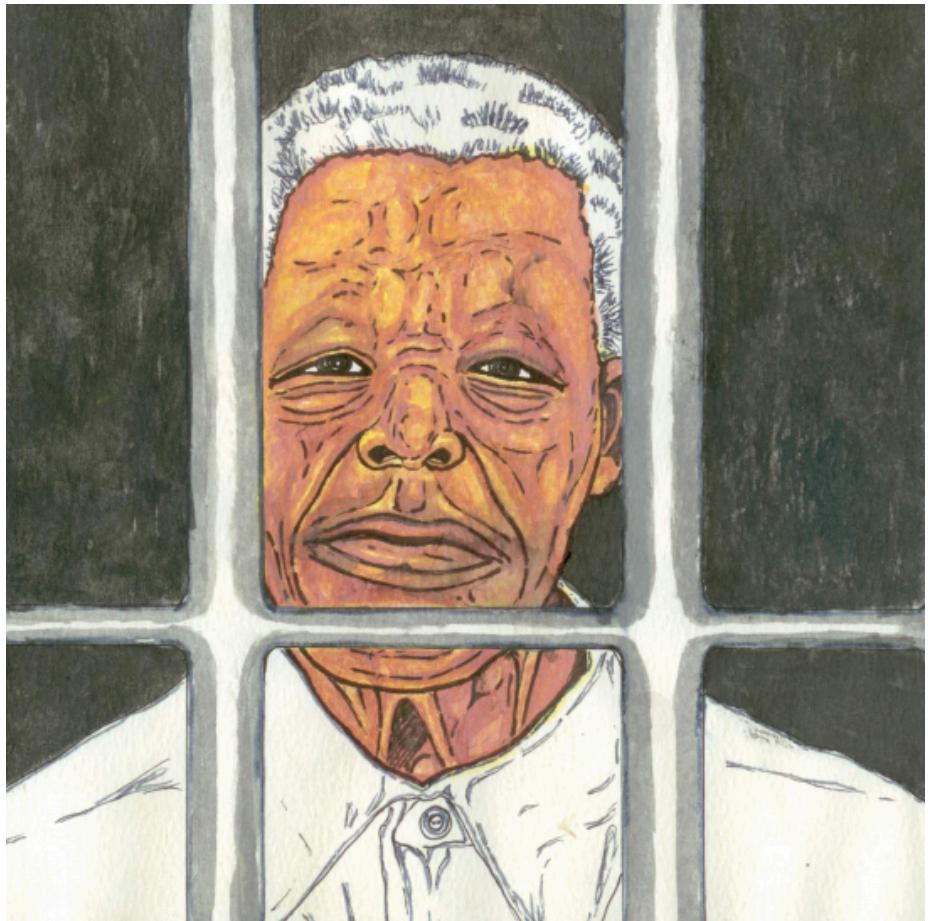
Sagubha kuphela kwelubandlululo, nekucala  
kwentsandvo yelinyenti.



Intsandvo yelinyenti luhlelo loluvumela kutsi bonkhe  
bantfu bakwati kuvota nangabe sebakhule  
ngalokwenele.

Bantfu bayavota elukhetfweni kute bakhets'e baholi  
babo nembuso labawufunako.

Ngesikhatsi selubandlululo, hulumende waseNingizimu  
Afrika bewungabavumeli bantfu labamnyama kutsi  
bavote.



Bantfu labanyenti lebebalwela inkhululeko  
bebalwisana nahulumende welubandlululo.

Nelson Mandela ngumuntfu lowalwela inkhululeko  
lowatiwa kakhulu. Walwela kulingana kwemalungelo  
abo bonkhe bantfu baseNingizimu Afrika.

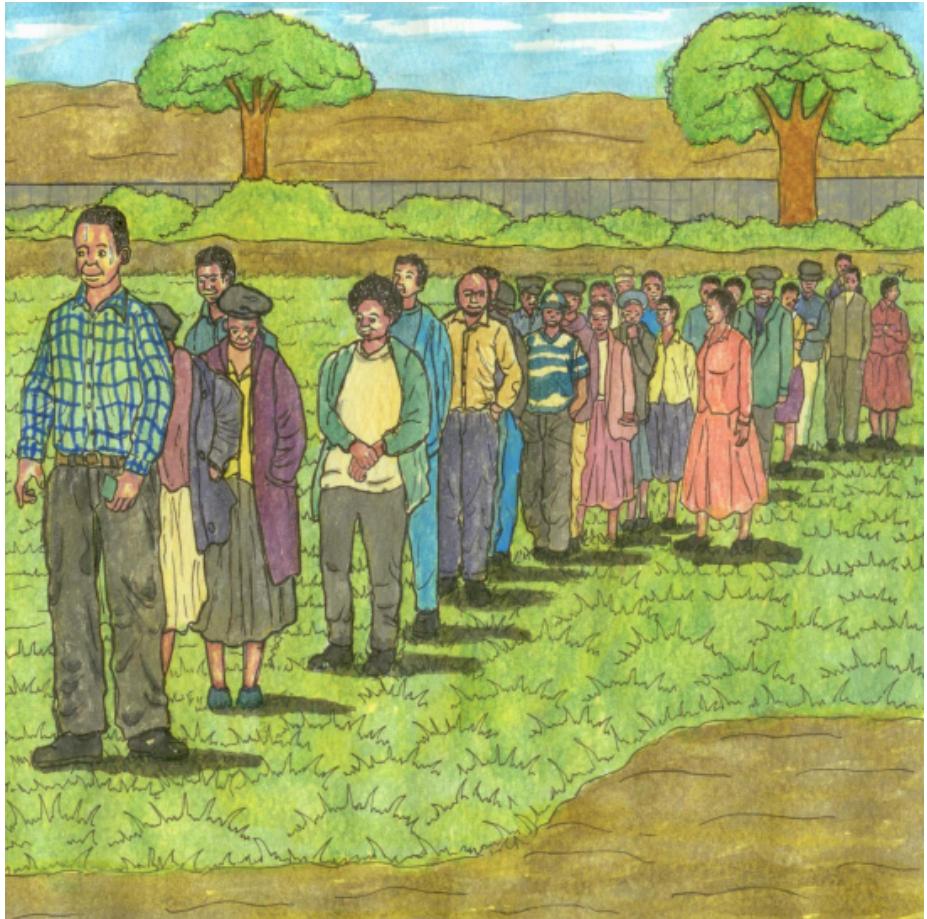
Hulumende welubandlululo wamvalela ejele iminyaka  
le-27 ngenca yekutsi bekalwela inkhululeko.



Mhlati 27 kuMabasa nga 1994, bantfu baseNingizimu Afrika eveni lonkhe, baya etiteshini tekuvota ekuseni ngeluvivi bacala kubamba emalayini.

Siteshi sekuvota yindzawo lapho kuvotwa khona.

Nasivota, sisuke sikhetsa umuntfu lesifuna aphatse hulumende wetfu.

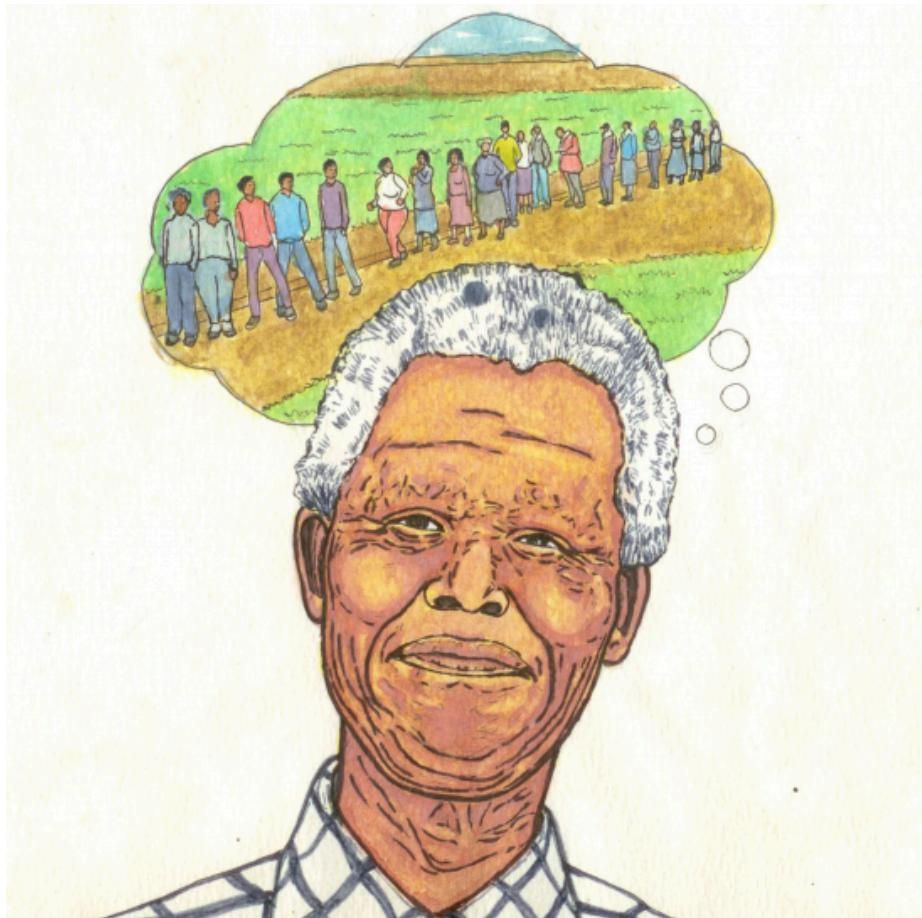


Bonkhe bantfu bebakulangatelela kuvota elukhetfweni  
Iwekucala lwaseNingizimu Afrika lolukhululekile.

Emadelezi acala kuba madze kakhulu.

Lilanga belishisa likhipha umkhovu etjeni.

Nanobe kunjalo, bonkhe bantfu bebajabulile ngobe  
bebativa bakhululekile.

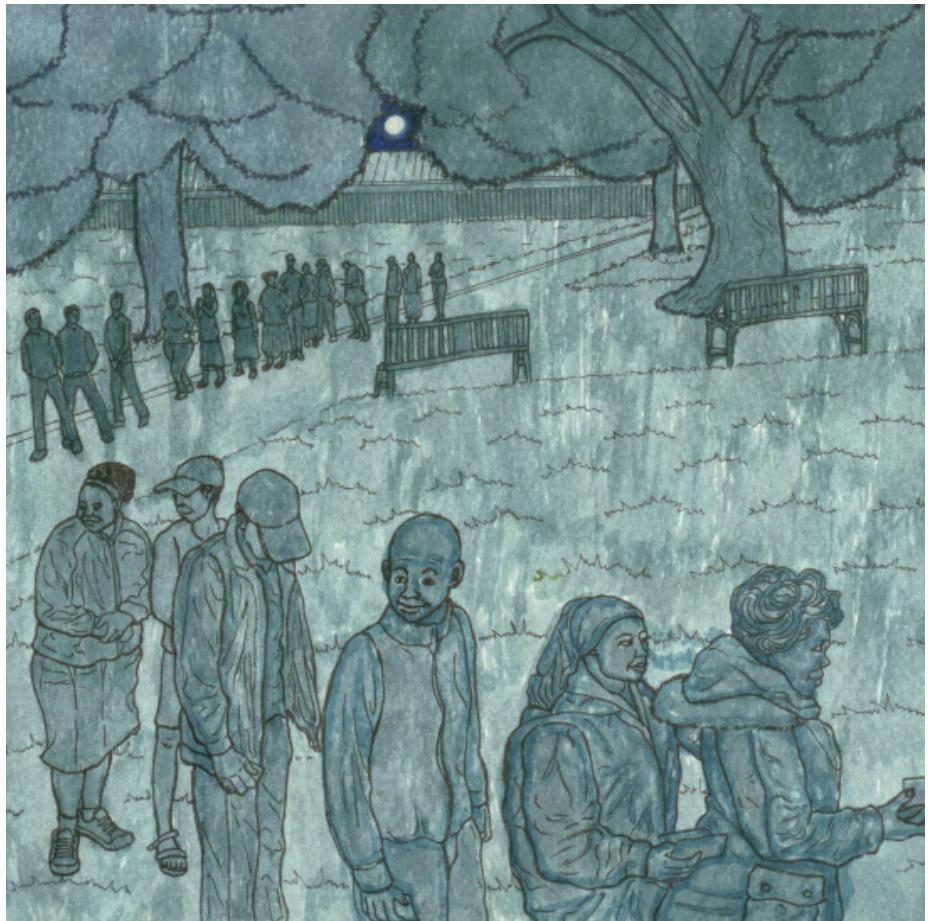


Nelson Mandela bekasolo alikhumbula kahle lelilanga.

Akazange awakhohlwe emadelezi lobekabanjwe bantfu emigwacweni.

Bekasabakhumbula bantfu labanyenti labebalindze kuvota elukhetfweni Iwekucala lolukhululekile.

Letinkhumbulo tahlala njalo tisengcondvweni yakhe.



Leli kwaba lilanga lapho bonkhe bantfu baseNingizimu Afrika labaneminyaka lengetulu kwe-18 bakwati kuvota ngalo.

Eveni lonkhe, bantfu bebalindzele ngesineke kungena etiteshini tekuvota.

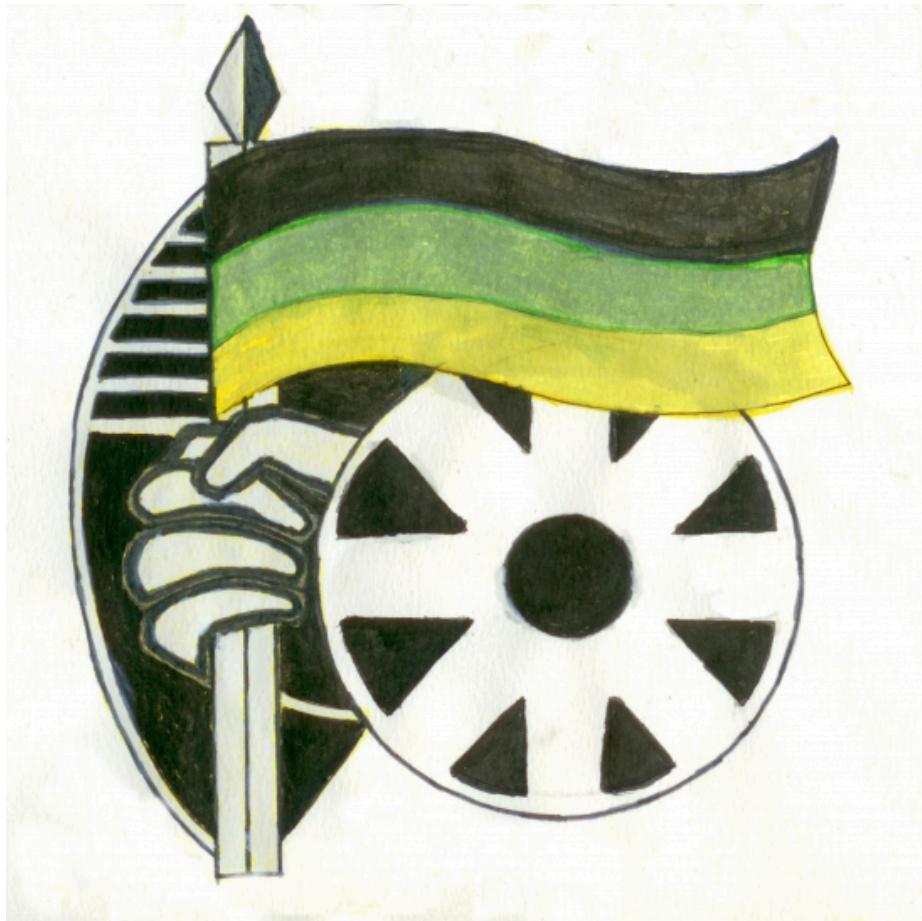
Sema emadelezi kwadzimate kwaba sebusuku kakhulu, kwate kwaba ngulapho wonkhe umuntfu lobekalindzile sekavotile.



Ngemuva kwaloko, titeshi tekuvota tavalwa.  
Besekusikhatsi sekubala emavoti.

Besekusikhatsi sekutfola kutsi ngubani umuntfu  
lebafunga abuse eNingizimu Afrika.

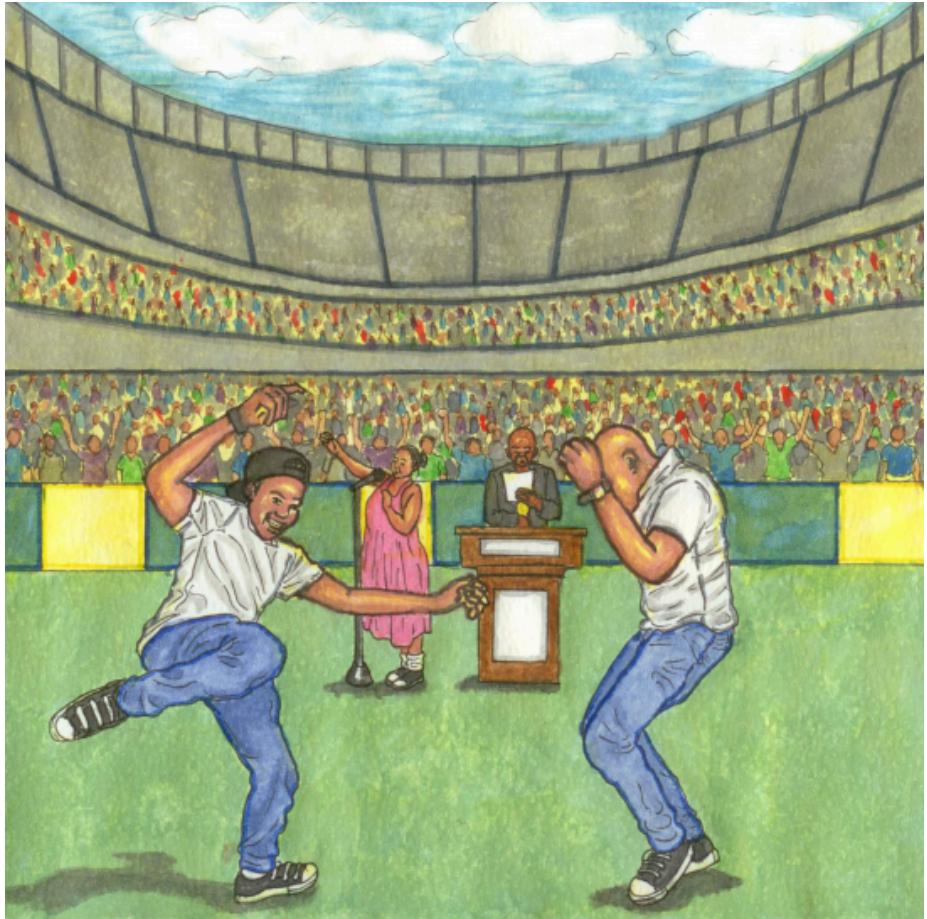
Bantfu labangaba tigidzi leti-20 bavota mhlati 27  
ngaMabasa 1994. Savotela hulumende lomusha.



I-African National Congress (ANC) kwaba licembu  
lelatfola emavoti lamanyenti.

I-ANC yancoba lukhetfo Iwekucala Iwenkhululeko!

Nelson Mandela nguye lobekahola i-ANC. Waba  
ngumengameli wekucala weNingizimu Afrika  
lekhululekile.



Lohulumende lomusha wenta umhlaka 27 ngaMabasa waba liholide lesive kute bantfu baseNingizimu Afrika bagubhe umkhosi walelilanga minyaka yonkhe. Sigubha umkhosi wentsandvo yelinyenti kanye nemitsetfo lemisha.

Sigubha umkhosi walelilanga ngekubutsana etinkhundleni temidlalo kute sibe nemicimbi lekhetskile. Sigubha lomkhosi ngemculo, ngetinkondlo, kanye nangetinkhulomo.



NgeLilanga Lenkhululeko, sihlonipha bantfu bakitsi labalwela inkhululeko.

Sigubha umkhosi wekuphela kwelubandlululo. Sigubha umkhosi wekutsi wonkhe umuntfu unelilungelo lekuvota.

Senta setsembiso sekucinisekisa kutsi wonkhe umuntfu uyalingana futsi ukhululekile. Nguleyo-ke intsandvo yelinyenti!



Lukhetfo eNingizimu Afrika luhlelwa yi-*Independent Electoral Commission* (IEC).

Lenhlangano yenta siccisekiso sekutsi lukhetfo "lukhululekile futsi aluvuni luhlangotsi". Ucabanga kutsi kusho kutsini loko?

Tfola lokwenetiwe nge-*Independent Electoral Commission*. (Ungafundza lokwenetiwe ngayo kuwebusayithi yabo).

## —Imibuto

1. Yini leyenteka mhlati 27 ngaMabasa 1994 eNingizimu Afrika?
2. Bobani labangavota kuhulumende wentsandvo yelinyenti?
3. Yini leyenta umhlaka 27 ngaMabasa waba liholide lesive?
4. Iyini intsandvo yelinyenti?
5. Ngubani lowaba ngumengameli wekucala wentsandvo yelinyenti eNingizimu Afrika?
6. Kusho kutsini kuba 'nemalungelo lalinganako'?
7. Ngutiphi tintfo lote inkhululeko yekutenta esikolweni sakho? Kungani?
8. Ngaphandle kwekuhlela lukhetfo, ngumuphi lomunye umsebenti lowentiwa yiKhomishani Yelukhetfo Lelive?

## —Tincwadzi letikuloluchungechunge

- Lilanga Lekubuyisana
- Lilanga Lenkhululeko
- Lilanga Lemagugu
- Lilanga Lemalungelo Eluntfu
- Lilanga Labomake
- Lilanga Letisebenti
- Lilanga laLabasha

---

Lencwadzi yetindzaba yentiwe futsi yabhalwa  
ngeSepedi, njengenceny ephrojekthi yetintfo  
tekufundza te-Zenex Ulwazi Lwethu ya-2020.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



NELSON MANDELA  
Institute for  
EDUCATION AND  
RURAL DEVELOPMENT



basic education

Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have  
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

**Title:** Lilanga Lenkhululeko

**Author/s:** Connie Makgabo

**Translator/s:** Simangele Khoza

**Illustrator/s:** Sibusiso Khumalo

**Assurer/s:** Mduduzi Benjie Shongwe

**Language:** Siswati



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY



Attribution CC BY

